

GAZETA DE TRANSILVANIA.

(CU PREANALTA VOIE.)

ANUL

AL XI-LEA.

N^o. 46

Brashov, 7. Junie

1848.

ПЕРИКЪЛЪЛ ЕСТЕ ФОАРТЕ МАРЕ!

Фелдмаршалъ Радекі репортъ о дивиндере стрълъчѣтъ аспра речелѣ Карол Алберт. Ачеаста дивизьръ не тоді ачеѣа, каріи вред къ скъпънд Австріа орі кѣм де рѣсвоѣл італян къ атѣт дѣшѣ ва концентра маї тѣлте пѣтері дн сѣлѣ челорлалте провинчіи шѣ не ва апѣра де ловѣре дѣн асарѣ. Ної пѣлѣ дн ачест мѣнтъ не сѣмдѣм нѣчѣ о тѣлгѣере дѣн ачеа дивиндере. Съ дѣнет вѣне амѣнте къ францозіи ла чеа дѣнтѣе кетаре спре ажѣторѣ се дѣсѣрчѣнарѣ а кълака дн Італіа къ 60 мѣл. Атѣнчѣ Австріа ар фѣ сѣлѣтъ а се лѣпта къ дѣсаш Франца. Де ачѣ с'ар еска рѣсвоѣзъ вѣверсал.

Карѣ ва фѣ рола Рѣсіѣ дн ачел рѣсвоѣзъ?

Полоніи къ несокотѣта лор пѣртаре дн Посеп стрѣкарѣ фѣрте тѣлт катсеї попорѣлор апѣсате. Еї авѣ саѣ съ ащепте тоді, саѣ съ се скѣле деодатѣ тоді.

Царѣ Рѣсіѣ promise маї де кѣрѣнд тѣндѣ де авр попорѣлѣ съѣ; влѣрѣл тѣскѣлеск фанатѣсѣаѣ не попор сѣлѣмѣлѣлѣл къ европѣнѣ ар вої ал деспоїѣ де вѣрѣнда еванѣелѣї. Мѣскаліи дн Іашѣ се вѣкѣрѣ тѣмпѣрѣї пѣнтѣрѣ лѣдѣреа націоналітѣдѣї лор дн тѣтѣ лѣтеа. Ректорѣл ш. а. ле прѣгѣтѣсерѣ дрѣмѣл. —

Дѣхател мѣшкѣ черѣл шѣ тартарѣл дн трѣажѣторѣл, ка съ мѣжлѣчѣскѣ вѣетареа ошѣрѣлор тѣскѣлѣдѣї дн прѣнчѣпате. Есте марѣ театѣ къ гѣвернѣл дѣн Іашѣ къ комплічѣї сѣї се ва днѣлѣлеа.

Банѣл Іелачѣ арѣ днтрѣ вѣмѣк а кълака дн Боѣмѣа шѣ Херѣдеговѣна шѣ а ле овѣна пѣнтѣрѣ монархѣа іллѣрѣкѣ.

Внѣгѣрѣї дн лок съ се днѣлѣеаѣ къ пої, еї не деспрѣвѣскѣ шѣ не атерѣндѣ къ сѣлѣлѣрѣторѣ. Трѣфашѣї де еї, кѣт сѣлт де орѣвѣдѣї! Крѣдет дѣсъ къ пѣсте пѣдѣн дѣшѣ вор вѣнѣ дн сѣмдѣрѣї, пѣлѣ дѣкъ не есте преа тѣрѣїѣ.

Еї не пот фѣрѣ пої, прѣкѣт шѣ пої сѣлѣтѣм фѣреѣе тѣлѣдѣї ла алѣандѣ къ еї, дѣсъ пѣтѣлѣ ла алѣандѣ не тѣмеїѣл дѣплѣнѣї егалѣтѣдѣї къ респектарѣеа стрѣлѣскѣ а націоналітѣдѣї нѣстрѣ. Пѣлѣ атѣнчѣ сѣлѣтѣм дѣторѣ а не десѣлѣшѣрѣ пої де пої тѣте пѣтерѣлѣ де апѣраре шѣ де консерварѣ.

Орѣ дѣкѣтрѣѣ прѣвѣм, чел маї марѣ шѣ маї дѣведѣрат перѣкѣл дн вѣдет нѣтѣл дѣн парѣеа Рѣсіѣ. Ачеаста дѣсъ шѣ орѣ карѣ алѣгѣ сѣлѣ е тѣмпѣл одатѣ ка съ не аѣле гѣтѣдѣї фѣрте вѣне. Авѣре шѣ вѣадѣ фѣрѣ лѣвертѣте сѣлт нѣтѣлѣ тренѣде де лѣпѣдат. Съ жѣрѣтѣ къ ошѣрѣї стрѣлѣне не пѣшѣлт рѣтѣлеск не вор маї фѣ сѣферѣте. Съ жѣрѣтѣ къ

Мѣлѣдово-Рѣмѣнѣа не ва маї фѣ театрѣ де рѣсвоѣлѣ дн интересѣрѣї стрѣлѣне. Съ жѣрѣтѣ къ скѣлѣвѣї не маї рѣтѣлѣне! Съ жѣрѣтѣ къ жѣрѣтѣї не маї скѣлѣвѣтѣ! —

— Мѣлѣдѣї воїескѣ а вѣреде, кѣтѣкъ полѣтѣка чеа маї нѣѣ а кавѣнетѣлѣї дѣн Ст. Петѣрѣсѣвѣрг не маї прѣведѣе не Тѣрѣчѣа ка не о прѣадѣ че і с'ар вѣнѣї еї, нѣчѣї Константѣнополѣл, ка а треїа рѣшедѣндѣѣ че ар авѣеа съ фѣїе пѣнтѣрѣ дѣрѣїї тѣскѣлѣдѣї. Прѣчѣїна о даѣ еї ла ачеаста, къ дндатѣ че тѣскаліи с'ар ашеѣа дн къпѣтала тѣрѣчѣлор, еї н'ар маї пѣтѣеа дѣїѣеа о дѣшѣрѣдѣїе аша къмплѣт лѣдѣїтѣ, кѣт ар фѣї чеа рѣсакѣ дѣпѣ днтрѣнѣареа Тѣрѣчѣїї къ сѣїеши, чѣ ар фѣї сѣлѣдѣї а да Ст. Петѣрѣсѣвѣргѣл алѣтора скѣлѣвѣ пѣнтѣрѣ Стѣамѣвѣл. — „Фѣрѣчѣїдѣї чеї фѣрѣ прѣїханѣ дн кѣлѣ;“ дѣсъ тѣтѣш дн лѣтеа де акѣтѣм дѣкъ есте вѣне а вѣреде полѣтѣчѣї маї пѣдѣї. Рѣсіа есте зѣ стат карѣ се аѣлѣ дн вѣрѣста жѣнѣїѣ, дн ачеа вѣрѣстѣ, карѣа не маї къпѣше нѣчѣї о марѣїне поѣтелор салѣ. Дѣпералѣлор, кѣтѣ шѣ вѣрѣвадѣлор де стат дн Рѣсіа лѣ се гѣдѣлѣ оаре кѣтѣ, а тот къпрѣїде, а сѣвѣжѣга шѣ а домнѣї. Съ не мѣрѣѣтѣм дѣпарѣте: Мѣнѣстрѣл рѣсѣск Несѣлѣрѣде дн дѣпѣша са сѣкрѣтѣ трѣмѣскѣ дѣн Ст. Петѣрѣсѣвѣрг 9. Іанѣварѣї 1827 кѣтрѣ прѣїѣдѣл Лѣевѣн, карѣ ера сол рѣсѣск дн London, скрѣїе аша: Par suite de notre position géographique vers le midi et de celle de Bosphore qui en est pour ainsi dire la clef, une influence prépondérante á Constantinople forme un de nos premiers besoins. Nous la réclamons et nous saurons la maintenir en Turquie etc. Адекъ рѣтѣлѣеѣ: „Дн зѣрмаѣреа пѣсѣрѣїї поастрѣ ѣеогрѣфѣче кѣтрѣ мѣаѣзѣї шѣ а чѣлѣї кѣтрѣ Бѣсѣфѣор, не карѣ пої дн пѣтѣтѣм нѣтѣї кѣїе днтрѣаѣколо, о інфлѣїндѣѣ прѣкѣтѣпѣнѣїтоаре дн Константѣнопол се фѣче де чеа маї неапѣрѣтѣ трѣвѣїндѣѣ пѣнтѣрѣ пої (пѣнтѣрѣ Рѣшѣї). Ної о чѣрѣтѣ ачеаста шѣ пої нѣї о вѣтѣ шѣї апѣрѣа.“ Сѣлѣвѣдѣї, сѣлт ачѣстѣеа вѣскрѣї, тѣмерѣї дѣшерѣте, не карѣ дѣсашѣї дѣпѣша вѣнѣїї мѣнѣстрѣ рѣсѣск нѣї ле десѣлѣшѣрѣ аша лѣмпѣде? Днтрѣаѣчеа лѣвѣрѣл мѣрѣїтѣ а маї чѣтѣї дѣкъ шѣ зѣрѣтѣоаре лѣе кѣвѣїте дѣн ачѣеаш дѣпѣшѣ. „Кѣ тѣратѣл дѣла Аѣкерѣман,“ аша скрѣїе Несѣлѣрѣде маї днѣколо, „къ дѣвѣдѣтѣрѣїлѣ че дѣдѣ а чѣлѣаш дѣванѣлѣї, кѣ дрѣпѣтѣрѣїлѣ не карѣ ел нѣї ле сѣгѣрѣ нѣѣ (тѣскалілор), къ одѣхѣїрѣа дн прѣвѣїѣнда Грѣчѣїї — авѣтѣ тоатѣ прѣчѣїна де а фѣї тѣлѣлѣїдѣї. Пѣнтѣрѣ ачеаста не пої нѣчѣї зѣї интерес не не сѣлѣѣе а прѣїпѣї апѣнѣреа днпѣрѣїлѣї Остан шѣ пѣнтѣрѣ пої ва фѣї маї зѣшор, а прѣкѣтѣка ачеа прѣкѣтѣпѣнѣїре трѣвѣїтоаре аспра Тѣрѣчѣлор, де кѣт аспра орѣї кѣрѣї алѣїї пѣтерѣї Есте дѣсъ о марѣ

deosevire дитре нефинда интереслѣ шѣ дитре о дндаторѣре формалъ (de azi не тѣне). Аѣ фиреар трактателе дн старе а пропрѣ зо асеменеа евинетѣнт. Аѣ пѣ vedem поѣ имперѣл Осман скѣзѣт ла агѣта непѣтѣндѣ, дн кѣт ел де чѣчѣ ани се лѣптѣ дндешерт аспра зпѣи тѣпѣнкѣс де крещѣнѣ рѣскѣладѣ. . . шѣ дн ачест мѣнтѣ, кѣнд агѣтеа семне вестек пропѣшѣтоареа кѣтропѣре а пѣтереѣ тѣрчедѣ дн Европа, поѣ сѣ дитрепрѣндем а о сѣсѣднеа?*) — Іатѣ идеѣле шѣ пѣдеждѣле че пѣтреде Рѣсѣа аспра Тѣрчѣе!

MONARXIA AUSTRIACĂ.

TRANSLVANIA. Брашов, 18/6. Ізніе. Астѣзи есте шѣ тревѣе сѣ фе зѣоа скѣпѣрѣи де сервѣтѣе дн тѣтѣ Трансѣлванѣа; сѣ не вѣкѣрѣм шѣ сѣ не веселѣм дн тѣрѣса. Астѣзи лѣкомѣа лѣи Мамон ѣ днѣрѣзѣтатѣ. Астѣзи се фѣкѣ дрептѣте челор педрептѣзѣдѣдѣ, аспрѣдѣдѣ, деспоѣедѣ, сторшѣ, тѣрѣнѣдѣ, сѣфлетѣе оторѣдѣ дн вѣакѣрѣ.

Астѣзи се ренѣторѣе пачеа дитре домнѣл шѣ домнѣтѣл, дитре аспрѣиторѣл шѣ аспрѣтѣл.

Днѣсѣ де тѣпѣгѣереа дн зрѣтѣ се днѣдоѣеск тѣлѣдѣ, шѣ поѣ днѣкѣ афлѣм кѣ кале а не траѣе ачѣ о сокотѣалъ кѣ днѣрѣдѣзѣрѣрѣле.

Дн зѣледе петречерѣи пѣстрѣ ла Кѣлѣж не ла днѣченѣтѣл лѣнеѣ в. днѣи пѣлѣчеа сѣ аскѣл не чеѣ карѣи крѣдеа кѣ щергѣндѣсѣ ровотеле, попорѣл се десартѣ шѣ се днѣпакѣ, пентрѣкѣ ел есте вѣн дѣла патѣрѣ шѣ зѣтѣ знор. Авѣзіам днѣсѣ ворѣндѣсѣ фѣрте тѣлѣте шѣ деспре комѣнѣсѣм дн аѣвѣрѣле аристократѣе кѣ адаос, кѣ ачелаш ар днѣчене а се лѣдѣи фѣрте дитре дѣранѣи. Ачѣаста днѣи сѣпѣрѣ деокамѣдатѣ крѣдѣнда че авѣам деспре попор. Чѣи тѣ рекѣлесѣеѣсѣ кѣрѣндѣ шѣ черчѣтаѣсѣ знде ар фѣи прѣчѣна кѣ дѣранѣи пѣ се днѣдѣстѣлеагѣ пѣтѣмѣ кѣ мошѣле лор колонѣкале, чѣи копрѣндѣ саѣ стрѣкѣ шѣ алодѣатѣрѣле. Маѣи знтѣи о кѣзѣтаѣсѣ дн зѣра наѣионалѣ, днѣсѣ пѣ а афлаѣсѣ. Чѣтѣрѣеа тѣлѣтелор газѣте днѣи Унгарѣа тѣ комѣнѣсѣ депѣлѣн, кѣ аколо алодѣатѣрѣле се ватѣтѣ дн парѣтеа чеа маѣи тѣре де кѣтрѣ днѣшѣи фѣдѣи ѣоваѣи маѣи гѣарѣи шѣ днѣкѣ кѣзѣтѣтѣ маѣи вѣртѣс, кѣкѣт ачѣедѣа сѣлѣт тѣлѣт маѣи днѣдрѣспѣдѣи кѣтрѣ пропрѣетарѣи лор комѣнаѣионалѣ. Токѣма ашеа се днѣтѣмпѣл шѣи дн вѣчѣна сѣкѣзѣме, знде анѣте сѣкѣзѣи днѣи треѣи скаѣне де 5 сепѣтѣмѣнѣи днѣкѣче окѣпарѣ пѣдѣтрѣи шѣи фѣнѣаде маѣи дѣла фамѣлѣле в. Анор, Томпа, Сепѣтиванѣи ш. а. не ла Тѣрѣа, Бѣкѣфалѣ, Узон, Загон ш. а. Днѣсѣ ачѣесте инѣкарѣи сѣкѣзѣедѣи газѣтелѣ днѣи Кѣлѣж ле рѣтак проѣвѣндѣ; поѣи ле спѣлѣем кѣчѣи ле vedem кѣ окѣи, провѣкѣтѣм шѣи де марторѣи кѣар не депѣтѣадѣи сѣкѣзѣи. Ъоваѣи сѣкѣзѣи пѣчѣи ровѣте пѣ фак де тѣлѣт. —

Дѣчѣи іатѣ кѣ днѣчеркареа де рѣпѣрѣи пѣ кѣзѣтѣ наѣионалѣтѣте. Ъоваѣи полѣни днѣкѣ

ера комѣнаѣионалѣи пропрѣетарѣлор не карѣи дѣи декѣларѣ ла 1846.

Шѣи тотѣмѣ кѣндѣ е ворѣва де фѣдѣи ѣоваѣи рѣмѣнѣи, тѣлѣдѣи воѣеск а рѣдѣзѣе пѣлѣедѣиѣрѣле лор ла зѣра наѣионалѣ. Ъоваѣиѣл кѣ ѣоваѣиѣсѣ пѣ зѣра не маѣи гѣарѣ не карѣе днѣкѣл vedé rovind лѣпѣгѣ сѣне*), чѣи зѣра не пѣемѣшѣи пропрѣетарѣи, карѣи дн Трансѣлванѣа (шѣи дн Унгарѣа) сѣлѣт чеѣи маѣи амѣстѣкадѣи (корѣчѣдѣи) днѣи тѣтѣ Европа, днѣкѣт кѣзѣтѣндѣле днѣломѣле вѣи афла кѣ пѣчѣи 1/2 пѣ ѣ кѣрат маѣи гѣарѣ; ва токѣма чеѣи маѣи маѣи гѣарѣизѣторѣи модерѣнѣи сѣлѣт де алѣтѣ вѣдѣтѣ.

Апоѣи дѣар карѣе ѣ прѣчѣина днѣдемѣнѣторѣе кѣ дѣранѣи сѣ ватѣте пропрѣетѣтеа алодѣионалѣ? Ноѣи афларѣм кѣтѣкѣ днѣи 100 ла 80 днѣтѣмпѣлѣрѣи есте ачѣеа крѣдѣндѣ шѣи шѣиѣндѣ а дѣранѣлор, кѣтѣкѣ вѣстѣре фѣнѣпад, агрѣ, пѣдѣзѣре, дрепт де мѣрѣ ш. а. ера одатѣ, пѣнтѣе кѣ 10—15, 20 ани шѣи анѣсѣит пѣнтѣе де анѣл 1820 саѣ лок ал комѣнѣтѣзѣдѣи, саѣ ал врезѣнеѣи вѣсерѣче, саѣи мошѣе ѣовѣзѣиаскѣ рѣтѣасѣ, пѣрѣсѣитѣ прѣи мѣрѣте, прѣи алѣогарѣ, саѣи прѣи емигрѣре де фѣметѣе; асеменеа мошѣи дѣранѣи ле рѣепрѣтѣндѣ шѣи ле рѣепѣкѣ.

Ачѣи дѣранѣи се сѣнтѣ дн дрептѣл лор днѣтрѣ агѣта, кѣтѣ дн аѣвѣзѣр пѣаѣ пѣчѣи о трѣвѣндѣ де ашеа пѣмѣдѣи тѣрѣвѣзѣрѣторѣи (bujtogató), днѣтре карѣи анѣте шѣи Ellenör (Nr. 21) авѣи овѣрѣзѣнѣчѣа де а рѣнѣзѣмера пѣ кѣзѣдѣва вѣрѣвадѣи де а кѣрѣор лѣоѣалѣтѣте патрѣа днѣтреагѣ е днѣкрѣдѣндѣатѣ. — Ачѣеста пѣ ѣ комѣнѣсѣм, чѣи есте чел маѣи фѣрѣвѣнте сѣмѣдѣ де пропрѣетѣте, не карѣе тѣте ѣовѣзѣиѣле шѣи тодѣи Verböczi**) пѣл пѣтѣрѣ сѣгѣрѣтѣа, есте ачѣеа че Michelet пѣмѣеде кѣзѣстѣорѣа днѣтре дѣранѣи шѣи пѣтѣмѣнт, де карѣе ел пѣ вѣрѣ, пѣи пѣте а се десѣпѣрѣдѣи.

Комѣисарѣи кѣдѣи вор черчѣета дѣфѣрѣндѣе де мѣезѣтѣне, вор авѣе трѣвѣндѣндѣ де о комѣнѣиѣндѣ фѣрте вѣне анѣратѣ дн комѣтра орѣи кѣрѣор фавѣорѣрѣи.

Брашов, 19. Ізн. Петѣдѣзѣнеа 2 не карѣеа депѣтѣадѣи наѣдѣзѣнѣи рѣмѣне ла Кѣлѣж о дѣдѣрѣ дн 28. Маѣиѣ ла дѣетѣ шѣи карѣеа кѣ адаос ла чеа днѣи тѣе шѣи анѣте ла п. 11 атиѣде анѣсѣит пѣтѣмѣи знеде рѣепортѣрѣи сѣсо-рѣмѣне, анѣте дѣфѣрѣндѣеле де хотѣрѣ днѣи карѣе о сѣмѣтѣ тѣре стаѣ сѣнтѣ жѣдѣкатѣ, фѣкѣ днѣтѣпѣрѣре фѣрте рѣеа ла локѣиторѣи сѣсѣи де ачѣи; знѣи пѣкѣзѣдѣи стрѣга кѣ рѣмѣнѣи кѣ ачѣеа ар воѣи токѣма комѣнѣсѣмѣл. Ноѣи крѣдем кѣ чѣитѣндѣсѣе тѣте кѣ лѣзѣре анѣнте шѣи домѣлиндѣсѣе патѣмѣле, тѣтѣ петѣдѣзѣнеа ва фѣи жѣдѣкатѣ пѣтѣмѣи кѣ зп комѣнтѣрѣѣсѣ ла п. 11леа шѣи кѣар ла лѣцѣле дѣетѣле кѣте декрѣетѣрѣ инѣвѣстѣгѣареа днѣтре комѣнѣкатѣрѣ шѣи алодѣатѣрѣ. Депѣтѣадѣи адѣикѣ череа: а) сѣ се таѣе одатѣ (дн 3 лѣнѣи) жѣдѣкѣдѣле де мѣезѣтѣне; в) сѣ

*) Токѣма шѣи епѣскопѣл рѣмѣнѣеск авѣе 2 сѣте маѣи гѣарѣо-рѣмѣне, 1 сѣсо-рѣмѣн ш. а. Ашеа шѣи алѣдѣи маѣи тѣлѣдѣи пропрѣетарѣи.

**) Rusticus praeter mercedem laboris nihil habet, адѣикѣ дѣранѣл афѣрѣ де рѣдѣл лѣкѣрѣлѣи сѣлѣ пѣ арѣи нѣмѣик — Ашеа сѣна лѣеѣеа пѣнѣ дн 18/6. Ізніе 4848!

*) Vezi depesha aчѣаста чѣтатѣ шѣи ла Історѣкѣи Dr. Edv. Burkhardt. Leipzig 1842.

се ретлезе паза граниделор, ла каре ар фи датори ши каси, кьчи кьм арагъ ши апробателе, спре ачел скоп ли се dede dominia Бранзлѣ; ч) unde преодѣ каси примиръ порциѣ дѣм локѣриле комѣнале, съ примѣаскъ ши преодѣ ромѣни; d) асеменеа unde се таѣе поѣ-дѣстрадѣлор каси, съ се факъ асеменеа ши ромѣнилор. Атъта ера тот. Дѣ че афладѣ ачи комѣнистѣл? Спѣнедѣ. Кьмкъ петидѣнеа пресѣпѣнеа къ кѣ зѣнеа се вор скѣмѣа мѣниѣпалѣтъдѣле съсеѣдѣ де тот, vine де аколо, къ ромѣни трапѣлванѣ ниѣи дѣкѣм нѣ пот крѣде кьмкъ ачелеаш вор маѣ пѣтѣ авѣ лок дѣм Ѣгарѣа зѣитѣ, чи къ тот че ли с'ар промѣте дѣм привѣнда ачѣаста, ар фи пѣ-маѣ де астѣзи пе тѣне. Ачѣаста заче дѣм патѣра лѣкрѣлѣ. Дѣпъ тѣте ачѣастѣа овсерѣвѣм, къ комѣтетѣл ромѣнѣск мѣстрѣ пе депѣтадѣ петрѣкъ дѣши лварѣ дренѣла де а маѣ съвѣщѣрѣе ши а дѣа петидѣнеа ла дѣетѣ, де ши минорѣтѣа дѣм контра петидѣниѣи фѣ пѣмаѣ де 3 инѣи.

Клѣж. Дела дѣетѣ дѣм 10. Изѣне маѣ афлѣм атѣта, къ Дѣм. Berzengei дѣкѣарѣ дѣм пѣтѣле паѣзѣниѣи салѣ съкѣѣѣдѣи рѣсѣвоѣз дѣнѣ-тат де рѣсѣвѣпарѣ тѣтѣрор карѣи ар дѣщѣпта рѣвалѣтѣе дѣмтре поѣорѣ; ѣар дѣспре комѣтетѣл ромѣнѣск ворѣи къ чѣа маѣ дѣмфлѣкѣ-ратѣ тѣне. Тот атѣчи гѣвернаторѣл дѣкѣарѣ къ ла Михалѣ се трѣмѣсерѣ комѣсарѣи комѣ. Фр. Белѣи ши в. Стеф. Кемѣни; ѣар пѣтѣле комѣсарѣилор остѣшѣѣдѣи трѣмѣши аколо дѣкѣм нѣ ера кѣпосѣкѣте. Петрѣ дѣсѣѣндѣарѣеа комѣтетѣлѣи се словозѣи адѣа порѣкѣм маѣ аспрѣ, амплѣадѣи локѣлѣ фѣсерѣи опрѣдѣи прѣн тѣсѣарѣарѣат ши прѣн маѣѣстрѣтѣл Сѣвѣлѣлѣи а маѣ лѣа парѣе ла ачѣлаш. (Erd. Hir)

Ла Сѣвѣлѣ дѣкѣм сосѣи дѣм 13/1 Изѣне о комѣѣѣне черѣетѣтѣорѣе дѣм перѣсѣвѣле лѣи Dom. Кемѣни ши N. Белѣен. —

Пе свѣт тѣнѣ се свѣт де о рѣсѣвѣпарѣ крѣпѣчѣнѣ, — тѣкар къ ромѣниѣи дѣкѣм п'аѣ вѣрѣат съѣѣе ка сѣрѣви, кроадѣи ши маѣгарѣи дѣм Ѣгарѣа. —

Сѣвѣлѣ 14. Изѣне. Оамѣниѣи аѣчи дѣши фак де кап. Дѣпѣче домѣѣѣе чѣа маѣ дѣверѣшѣ-патѣ зрѣ аспрѣа зѣнѣниѣи къ Ѣгарѣа, зѣои комѣниѣтѣеа хотѣрѣ рекѣѣмарѣеа депѣтадѣилор сѣ-вѣенѣ дела дѣетѣ, ка а зѣор вѣзѣзѣторѣи. Ачѣ-ѣаши се ши рѣпѣтѣрѣсерѣ дѣм 11. Чѣе съ вѣзѣи! дѣм адѣвѣнда дѣм 13 еѣи дѣши даѣ сокѣтѣала дѣмтре свѣпѣне ши лѣкрѣни; пѣвлѣкѣла се дѣм-тѣѣе ши дѣи рѣтрѣмѣте! — Дѣмтрѣчѣеа прѣн дѣнѣт черѣѣеск лѣѣте къ скоп де а ле дѣм-кѣрка чѣа маѣ пѣдѣн де 30 мѣи свѣскрѣпѣдѣи дѣм контра зѣнѣниѣи. Чѣе маѣ хаос! —

Дѣм сатѣле Сѣвѣлѣлѣи ши а ле Фѣгѣра-шѣлѣи ромѣниѣи дѣкѣм дѣчѣпѣрѣ а се армѣа вѣрѣѣтѣѣе, ѣар кѣпѣтанѣи алѣши де еѣи дѣи дѣ-прѣнд ла дѣмтрѣвѣрѣеа лор. — Пе аѣчи ромѣ-ниѣи дѣчѣп а се авѣ vine къ касѣи.

— Гранѣдарѣи дела I рѣѣѣмент ромѣнѣ прѣн о депѣтѣчѣне де врео 6 камерѣзи аѣ лор черѣрѣ ла дѣеперал комѣндо сѣтѣсѣфакѣѣе дѣм кѣвѣса мѣхѣлѣдѣнилор. Черѣрѣеа о дѣдѣрѣ дѣм сѣрѣс.

Есте о мѣнѣчѣнѣ спѣркатѣ къ зѣниѣи ромѣниѣи ар фи кѣѣѣетат а фѣче мѣсѣкъ де пѣсѣче зѣнѣи дѣ-

перал марѣе, прѣкѣм сѣнѣгѣр ачѣаста дѣи ши лѣм-пѣзи де ачѣа дѣмвѣнѣрѣе. Чѣеи маѣи мѣлѣдѣи тѣ-перѣ ромѣниѣи ниѣи къ се афлѣ дѣм Сѣвѣлѣ део-камѣдатѣ. —

Дѣм сатѣл Мѣкѣсѣса дѣкѣм зак солѣадѣи съкѣи пе ла касѣле ромѣнилор.

— Б. N. Вѣшѣленѣи прѣвокѣ дѣм Erd. Hir. пе жѣниѣи маѣгарѣи ка съ нѣ теарѣгѣ ла Сегѣдѣи, чи съ рѣшѣнѣи акасѣ спре аши аѣтѣра патрѣа Трапѣлванѣа. Аспрѣа кѣи? Нѣ спѣне, чи дѣмдрѣанѣтѣ ла зѣн арѣкѣл дѣм Iаѣни пѣвлѣ-кат дѣм Oestr. Ztg, дѣмсъ пѣлѣн де мѣнѣчѣнѣи.

КРОАДѣА. Б. Јѣлѣчѣ дѣм 4. Изѣне дѣши дѣнѣи ѣнѣсталѣадѣа де ван къ тѣтѣ помѣпа ши пѣѣтѣсарѣеа. — Дѣнѣтѣл пѣмѣшѣеск ал Тѣропѣ-лѣѣи карѣе пѣлѣ ачи ера гѣвернѣат де комѣт. Алт. Јосѣповѣч ста фѣрте стрѣѣнс лѣнѣгѣ Ѣгарѣа ши кѣшѣпа мѣлѣтѣ грѣжѣ кроадѣилор; дѣм 25. Маѣѣ се свѣпѣсе ванѣлѣи де сѣлѣ вѣкѣрѣс. Ванѣлѣ адѣѣкъ трѣмѣѣе аспрѣлѣе гранѣдарѣи, лѣ-ниѣи ши 6 тѣнѣрѣи; се дѣсѣармѣарѣ тоѣи пѣмѣ-шиѣи; апоѣ се дѣмтрѣпрѣнѣсе алѣѣѣерѣеа дѣрегѣ-торѣилор. А. Јосѣповѣч съѣпасѣе къ фѣгѣа; дѣм локѣи се алѣсе пѣпотѣсѣѣѣ Стеф. Јосѣповѣч, карѣе дѣнѣдатѣ тѣѣе пе сама солѣадѣилор 4 воѣ, ле дѣде вѣдѣи де вѣн, ѣар дѣм касѣле зѣкѣѣ-сѣѣ ашѣѣѣ 80 солѣадѣи, ѣар вѣѣѣѣѣрѣа аскѣпѣсѣ дѣм крѣпѣтѣ дѣсгронѣндѣѣѣе, фѣ дѣѣсѣ ла Аграм.

Дѣспре пѣпорѣчѣрѣеа ѣстеѣи маѣгарѣе ла Наѣсад пѣлѣ дѣм 16 дѣкѣм нѣ примѣрѣм шѣрѣи офѣѣѣалѣ сѣнѣгѣре. — Б. Гравѣвѣски дѣде фѣдѣѣ къ Јѣлѣчѣи пѣмаѣ ла Градѣг дѣм 31. Маѣѣ ши нѣ терѣсе ла Аграм.

ѢНГѣАРѣА. Атѣт дѣм Ѣгарѣа, кѣт ши дѣм вѣѣѣна Гѣлѣдѣѣ се арѣтѣ сѣмѣтѣме фѣрте перѣкѣлѣѣсе дѣм армѣатѣ. Прѣкѣламѣадѣа гарѣнѣ-сѣнѣѣи дѣм Лѣмѣберг прѣвокѣтѣорѣе де а терѣѣе аспрѣа Вѣенѣи, спре а о съѣпа де апарѣхѣи стрѣѣвѣтѣ ка фѣлѣѣѣрѣл. Дѣѣѣ ескѣдрѣне зѣн-гѣрѣѣдѣи дела хѣсарѣи Вѣрѣтѣмѣберг дѣсѣртѣарѣ дѣм Гѣлѣдѣѣа прѣн Марѣшѣѣрѣнѣи дѣм патрѣа лор. Ачѣаста ар фи ал Зѣлеа есѣмѣлѣ де пѣсѣпѣнѣре дѣпѣ чѣл ал съкѣѣилор ла Ѣзон. Дѣѣѣ съ а-пѣре де рѣволѣѣѣѣне остѣшѣаскѣ!

АѢСТРѣА. Вѣѣна. Дѣѣта дѣепералѣ (комѣ-стѣтѣанѣтѣ) а монѣрѣхѣѣи се ва дѣсѣѣѣе дѣм 26. Изѣне ла Вѣѣна. Спре ачѣст скоп М. Са дѣм-пѣратѣл къ дѣтѣ дѣм Исѣвѣрк 3. Изѣне прѣ-вокѣм пе локѣѣиторѣи Вѣенѣи а пѣзи чѣа маѣ депѣлѣнѣ пѣче ши лѣнѣѣѣе, дѣи мѣстрѣ тѣтѣдатѣ петрѣ чѣле дѣмтѣмѣлатѣ дела 16 Маѣѣ дѣм-кѣѣе. — Алѣѣѣѣѣе се дѣмчѣпѣрѣ; вор алѣѣе тоѣи локѣѣиторѣи кѣдѣи аѣ врѣста де 24 апѣ. Дела ачѣастѣ дѣетѣ атѣрпѣ фѣрте мѣлѣт вѣ-пѣиторѣѣл ши дѣмтѣрѣѣеа монѣрѣхѣѣи. — Алѣѣѣѣе се маѣ свѣе; мѣталѣчѣле дѣм 9. Изѣн. ера 67 1/2.

БОЕМѣА. Прага. Фаѣмосѣл комѣгрѣс паѣѣонал слав се дѣсѣѣѣе дѣм 2. Изѣне къ тѣтѣ солѣпѣтѣеа. Нѣмѣрѣл депѣтадѣилор дѣм тѣте прѣвѣнѣдѣѣѣе славѣѣе трѣче пѣсте 300. чѣеи маѣи мѣлѣдѣи вѣоѣниѣи, апоѣи полѣниѣи, кроато-славѣниѣи, далмѣадѣи, славѣчи дѣм Ѣгарѣа, рѣтѣнѣи, сѣрѣви дѣм Сѣрѣвѣа ши врео доѣи рѣшиѣи, ачѣѣѣѣа дѣмсъ пѣмаѣ дѣм чѣеи есѣѣлѣадѣи пѣтрѣкѣѣторѣи дѣм ѣѣ-рѣле еѣропѣне. Адѣвѣнда терѣсе маѣ ѣпѣтѣи ла вѣсѣрѣкъ, де аколо дѣпѣ аскѣлѣтарѣеа слѣж-вѣѣи сѣ. трѣкѣ дѣм о салѣ гѣтѣтѣ фрѣзѣмос къ стѣагѣрѣи панславѣѣѣѣѣе (алѣвѣстрѣ, алѣ, рошѣ).

Дептаци се дитърдиръ дн треі севдівні: чехо-славъ къ прецидентеле Шафарік; славъ рѣсърітеанъ, прецид. Лиевелт; славъ де тиазъзі, прецид. Стататовіч. Палацкі чіті зп къвълт скврт, съпътос, іар Хавлічек програма, дн каре кътева ловірі аспра адвѣрті дела Франкѣрт плѣкъръ тѣлт. Принципеле Лъвортірскі адвесе ла тіжлок интереселе Полоніей. Стефановіч дескрисе лѣптеле славілор къ магіарістѣл, іар зп преот словак лѣтерап аозме Хърап, алъгат де магіарі кіемъ пе воеті дн ажторіѣл славачілор, каре се прііті къ таре фок ші пѣніе. Тоді ораторіі атінесър стареа славілор дн кът ачееа пѣпъ маі де кърѣнд ера фоарте апъсатъ, ді дндемнаръ ла зпїтате спре аші пѣстра ші апѣра пѣціоналітатеа, іар маі въртос спре а да лібертатеа ші славілор рѣсърітеані пѣпъ акѣм дѣкъ сѣвжъгаді. Ачееаста фъ шедінга прегътіторе. Че ва маі зрѣта vom vedé. Есте темере къ ачел конгрес ва продъче мішкаре пеащептатъ днтре славі.

ЛОМБАРДИЯ, 3. Ізніе. Четатеа Пескіера, апѣратъ де австріачі кътева септѣмъні къ тóтъ тѣріа ші къ жѣртѣе тарі ка зп пѣлт фóрте днсемпат, къзъ дн тѣпа лѣі Карол Алберт. Ачееастъ пердере свѣрѣ преа тѣлт, къчі тѣлді пѣтереа дѣшманѣлві. Дн алтеле Радѣккі се діне пѣпъ астѣзі дн пѣсечѣе де дѣвінгъторіѣ.

ПРИНЦИПАТЕЛЕ РОМЪНЕ. Дела Іаші авет шірі пѣпъ дн 23. Маіѣ в., днсъ сечі дестѣл. — Дела Гагац венісе шіреа пѣмаі деспре холеръ, кареа дела 14—19. Маіѣ ловісе пе 174, дн каріі тѣрірѣ 52. Маі тоді кред къ вола пѣ е ліпичóсъ.

— Ла Черновід дн Бѣковіа пе ла 29. Маіѣ в. се лѣдїсе фаїта къ фіѣл Домпѣлѣ Молдавей прінч. Грігоріе ар фі порпїт къ 100 арпѣзді ші 300 солдаді спре а десарта пе бмені ла Грозеші ші ла Хангѣѣ. Ачееастъ шіре ащептѣ адеверіе.

Лѣтѣа пе ачі е фóрте днгрїжатъ. Тоді дореск дн свѣлет ка съ скапе одатъ дн ачееастъ старе де фрікъ ші пѣдежде. Ера сорѣа къ Талаат Ефенді ва адвече къ сіне ші пе тіперіі молдовені есіладі ла Тѣлча спре аї дѣфѣдіша дн Іаші ші а ле черчета прічіна.

Маі поѣ. 27. Маіѣ. Д. консіл. де стат де Кодеѣѣ генерал-консѣлѣ Рѣсіей дн прінціпате, аѣ сосіт ачі дн 22. Маіѣ венінд де ла Бѣкѣреші.

Ано-тімпѣл фоарте днпінтіт, аѣ адѣс къл дѣрї екстраордінаре, термометрѣл аѣ дѣсепнат дн зілеле треќѣте 26 grade реоміѣр ла зѣврѣ.

(Алѣ. Ромън.)

ХРОНИКЪ СТРЪИНЪ.

Саксоніа. Дресда, 31. Маіѣ. Ші ачі мерг тревіле дѣкѣркат. Кѣтара а дѣа хотѣрѣ а пѣ да нічі зп респѣс ла къвѣлѣ

де трон. Іар ла Ліпсіа се днтѣмпларъ тѣрвѣрѣ серіоасе, дн кът гарда націоналѣ тревѣі съ еасъ ла тіжлок. Дн кътева зліде се рѣдікаръ ші варікаде, де знде рескѣладіі днченѣрѣ а пѣшка аспра гардеі націонале, кареа дѣкъ ле респѣссе, днсъ къ тѣлтъ крадаре, пѣ ка дн аші треќѣді. — Тѣрѣл Ліпскіі каре се діне дн лѣпа ачееаста аѣ фост фоарте рѣѣ къзтат. Пѣлділе се днтѣрзіерѣ маі дн тоате пѣрділе, дн прічіна тѣрѣвѣрїлор дн каре се афлѣ астѣзі днтреага Езропѣ. Нічі чеі маі дѣкътѣтаді спекѣланді пѣ кътеазъ а се словозі акѣм ла треві днсемпѣтоаре. Ъртареа ва фі, къ дн прічіна пекѣзѣрїі тѣрѣлор се ва тікшора пѣтѣрѣл лѣкѣрѣтор;лор де пе ла фавріче, каріі девенінд фѣрѣ копріндере, се вор словозі ла есчесѣрї.

Пѣрсіа. Берлін, 28 Маіѣ. Адѣнареа генералѣ пѣ е тѣлдізмітѣ къ проіектѣл пентрѣ констітѣдіа ачееастей дѣрї; тóте днпѣтеск днтѣраколо, ка съ се ретрагъ челе че с'аѣ апроміс дн зілеле де пѣвоіе. — Ла Колоніа се днтѣмпларъ ші есчесѣрї тѣрѣвѣрѣторе маі алес днтре класа лѣкѣрѣторе, каре дн ліпса тіжлѣчелор де віагъ днчѣаркъ феліѣрї де тішкѣрї.

Кавса полонілор дн Посен дѣкъ мерѣе рѣѣ. О пѣтѣлдізміре комѣлѣ домпѣѣе днтре фііі ачееастей націѣні десперате. Міністеріѣл пѣрсіан чѣаркъ тóте тіжлѣчеле прін каре іар пѣтѣа ліпіді, днтре ачееасте пѣтѣрѣм ші днвїереа къ постѣрї мілітаре ші чівїле; еї днсъ се лѣпѣдаръ пѣпъ ла зѣл зікѣнд, къ полонѣл, каре дн днтреціѣзѣрїле де ф дѣ ар прііті врео дрегѣторіе дн тѣпа міністеріѣлві пѣрсіан, ар фі зп трѣдѣторіѣ де лібертате ші де націа са. —

Дела Пощдам се скріе, къ пріндѣл Гіка фостѣл домпѣ ал Ромъніей ар фі сосіт ако о ші ш'ар фі дѣкїріат о касъ пріватъ пентрѣ локзінгъ.

(Жѣрн. де Берл.)

Репѣвѣліка франдозаскъ. Паріс, 1. Ізніе. Атѣт адѣнанда констітѣзантѣ кът ші гѣверніѣл провісоріѣ се окѣпъ де окамдатъ пѣмаі къ леціѣрї ші реформе дн лѣзѣтрѣ, прекѣм се ші къвїне.

Кѣтрѣ Erdélyi Hiradó ші Ellenör.

Дв. пѣ днчѣтаді а днфера ші а днѣгрї пе тоді ромъніі, деспре къді аззірѣді пѣмаі атѣта къ днвѣдаръ ші еї чеѣа. Дн Нрїі дн 15. Ізніе кореспондентѣл Дв. тѣ пѣтѣѣѣ ші пе міне днтре ачѣа, каріі се адѣлѣ поапѣа ла Сівїіѣ къ антїзніонїшїі касї ші ромъні. Кѣнд ар фі адеѣр пѣ тіар пѣса. Еѣ днсъ пѣпъ дн 1. Ізніе ерат ла Воі дн Клѣж; іар дела 5. Ізніе днкоаче тѣ афлѣ ла Брашов дн сіпѣл фаміліей теле. — Ведѣді къ кореспондентѣл Дв. кълѣѣ шіріле днтре дрѣшѣрї.

Брашов, 1848. Ізніе 18.

Г. Барїд.